

# **BStGer RR.2010.228 vom 20. Dezember 2010**

Bundesstrafgericht, 2010-12-20, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bstger\\_RR.2010.228](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bstger_RR.2010.228)

FR: TPF RR.2010.228 du 20 décembre 2010

IT: TPF RR.2010.228 del 20 dicembre 2010

## **Regeste**

Entraide judiciaire internationale en matière pénale à la Belgique. Saisie conservatoire (art. 33a OEIMP). Cas dans lesquels une décision incidente de maintien de saisie doit être traitée procéduralement comme une décision de clôture (consid. 3). Principe de la proportionnalité (consid. 5).

## **Erwägungen**

### **E. 1**

L'entraide judiciaire internationale en matière pénale entre la Belgique et la Suisse est prioritairement régie par la Convention européenne d'entraide judiciaire (CEEJ, RS 0.351.1). Peut également s'appliquer en l'occurrence la Convention européenne relative au blanchiment, au dépistage, à la saisie et à la confiscation des produits du crime (CBI; RS 0.311.53), entrée en vigueur le 1er septembre 1993 pour la Suisse et le 1er mai 1998 pour l'Etat requérant. A compter du 12 décembre 2008, les art. 48 ss de la Convention d'application de l'Accord Schengen du 14 juin 1985 (CAAS; n° CELEX 42000A0922[02]; Journal officiel de l'Union européenne L 239 du 22 septembre 2000, p. 19 à 62) s'appliquent également à l'entraide pénale entre la Suisse et la Belgique (v. arrêt du Tribunal pénal fédéral RR.2008.98 du 18 décembre 2008, consid. 1.3). Pour le surplus, l'OEIMP et son ordonnance d'exécution (OEIMP; RS 351.11) règlent les questions qui ne sont pas réglées, explicitement ou implicitement, par les traités (ATF 130 II 337 consid. 1; 128 II 355 consid. 1 et la jurisprudence citée). Le droit interne s'applique en outre lorsqu'il est plus favorable à l'octroi de l'entraide que les traités (ATF 122 II 140 consid. 2 et les arrêts cités). Le respect des droits fondamentaux demeure réservé (ATF 135 IV 212 consid. 2.3).

### **E. 2**

Selon l'art. 80h let. b OEIMP, a qualité pour recourir, en matière d'entraide judiciaire internationale, quiconque est personnellement et directement touché par une mesure d'entraide et a un intérêt digne de protection à ce qu'elle soit annulée ou modifiée. Est notamment réputé personnellement et directement touché, au sens de cette disposition, en cas d'informations sur un compte, le titulaire du compte (art. 9a let. a OEIMP), en cas de perquisition, le propriétaire ou le locataire (art. 9a let. b OEIMP) et, en cas de mesures concernant un véhicule à moteur, le détenteur (art. 9a let. c OEIMP).

En l'espèce, A. a qualité pour recourir contre l'ordonnance querellée, au sens de l'art. 80h let. b OEIMP, en tant que celle-ci maintient la saisie de valeurs patrimoniales qui constituent le prix de vente de deux biens immobi-

liers (l'appartement n° 3 et l'appartement n° 5) dont A. est propriétaire; l'appartement n° 4 n'a quant à lui pas fait l'objet d'un contrat de vente (v. in- fra consid. 5.3.2).

### **E. 3**

En vertu de l'art. 28 al. 1 let. e ch. 1 de la Loi fédérale sur le Tribunal pénal fédéral (LTPF; RS 173.71), mis en relation avec les art. 80e al. 1 EIMP et 9 al. 3 du Règlement du Tribunal pénal fédéral du 20 juin 2006 (RS 173.710), la IIe Cour des plaintes du Tribunal pénal fédéral est compétente pour connaître des recours dirigés contre les décisions de clôture de la procédure d'entraide et, conjointement, contre les décisions incidentes rendues par l'autorité fédérale d'exécution. Aux termes de l'art. 80e al. 2 EIMP, les décisions incidentes antérieures à la décision de clôture peuvent faire l'objet d'un recours séparé si elles causent un préjudice immédiat et irréparable en raison de la saisie d'objets ou de valeurs (let. a), ou de la présence de personnes qui participent à la procédure à l'étranger (let. b).

#### **E. 3.1**

La décision par laquelle une autorité d'exécution en matière d'entraide internationale prononce ou confirme la saisie d'objets ou de valeurs patrimoniales est une décision incidente au sens de l'art. 80e al. 2 EIMP (arrêt du Tribunal fédéral 1A.245/2002 du 24 février 2003, consid. 1; TPF 2007 124 consid. 2.2; arrêts du Tribunal pénal fédéral RR.2009.351 du 15 avril 2010, consid. 1.4.1 proposé à la publication et RR.2010.169 du 26 août 2010, consid. 1.3.1). Dans tous ces cas, la procédure en cours devra en effet se terminer par une décision de clôture relative au sort final des objets ou valeurs patrimoniales concernés. Ceux-ci pourront être remis, le cas échéant, à l'autorité requérante sur la base d'une décision de confiscation (art. 74a al.3 EIMP) ou libérés (v. not. art. 33a OEIMP). Dans l'intervalle, l'art. 33a OEIMP prévoit que les mesures conservatoires restent en place.

#### **E. 3.2**

L'art. 74a EIMP règle le sort des objets et des valeurs saisis à titre conservatoire. Ces valeurs peuvent être remises à l'Etat requérant en vue de confiscation ou de remise à l'ayant droit, notamment lorsqu'il s'agit du produit ou du résultat de l'infraction, de la valeur de remplacement ou de l'avantage illicite (al. 2 lettre b). La remise intervient en règle générale sur décision définitive et exécutoire de l'Etat requérant (al. 3). Cette réglementation constitue une particularité de la «petite entraide» relevant de la troisième partie de l'EIMP: si en règle générale, il suffit qu'une procédure liée à une cause pénale soit pendante à l'étranger au sens de l'art. 63 al. 3 EIMP pour que l'entraide puisse être accordée – ce qui signifie que l'entraide peut être fournie à un stade très précoce de la procédure –, la remise de valeurs en vue de confiscation ou de restitution n'est habituellement possible qu'après la clôture de la procédure pénale ou de confiscation

- 9 -

étrangère, soit lorsqu'il existe un jugement exécutoire (ATF 126 II 462 consid. 5c, JdT 2004 IV 109 [trad.]; 123 II 595 consid. 4 et 5 pp. 600 ss). Pour cette forme d'entraide, il subsiste par conséquent un risque non négligeable que de nombreuses années s'écoulent entre la saisie des valeurs et leur remise.

#### **E. 3.3**

Dans certains cas, la jurisprudence admet que ce système puisse aboutir à des situations insatisfaisantes, du fait que les séquestres conservatoires ordonnés en exécution de demandes d'entraide judiciaire peuvent se prolonger notablement dans le temps,

notamment en raison des exigences procédurales dans l'Etat requérant.

### **E. 3.3.1**

Appelé à se prononcer sur un recours dirigé contre un arrêt du Tribunal cantonal zurichois rejetant la demande de levée de saisie formée par le titulaire de comptes bancaires séquestrés depuis vingt ans en exécution d'une demande d'entraide, le Tribunal fédéral a jugé que la décision attaquée devait être traitée au niveau procédural comme une décision de clôture au sens de l'art. 80f al. 1 aEIMP, contre laquelle la voie du recours de droit administratif était ouverte, au motif que le temps s'étant écoulé depuis le début du blocage était suffisamment long dans le cas d'espèce pour que le titulaire des comptes puisse faire examiner le maintien de la saisie par une autorité judiciaire (arrêt du Tribunal fédéral 1A.335/2005 du 18 août 2006, consid. 1). La Cour de céans a également traité au niveau procédural comme une ordonnance de clôture le refus de lever une saisie prononcée en matière d'entraide 12 ans avant le refus querellé (TPF 2007 124 consid. 2.3.4).

### **E. 3.3.2**

Dans un arrêt récent (arrêt du Tribunal pénal fédéral RR.2009.159 du

### **E. 3.3.3**

De plus, dans l'hypothèse où seul le blocage d'avoirs bancaires est demandé par l'Etat requérant, à l'exclusion de la remise de la documentation bancaire relative au compte concerné, le titulaire du compte qui n'est pas

- 11 -

en mesure de faire valoir un préjudice immédiat et irréparable ne pourra pas faire vérifier par une autorité judiciaire si les conditions d'octroi de l'entraide sont remplies, avant la décision de clôture relative au sort final des avoirs, qui, comme dit plus haut, est susceptible de n'intervenir que de nombreuses années après le prononcé de la saisie.

Dans cette dernière hypothèse, la Cour de céans a déjà eu l'occasion de dire qu'elle considèrerait qu'un contrôle judiciaire du maintien de la mesure de saisie se justifiait après un certain temps, lorsqu'il y a lieu d'admettre qu'une décision de clôture concernant la remise de la documentation bancaire serait déjà intervenue, si la documentation bancaire avait été demandée. En effet, lorsque la remise de la documentation bancaire est demandée conjointement avec la saisie conservatoire des fonds, la saisie peut être attaquée, indépendamment de l'existence d'un préjudice immédiat et irréparable, conjointement avec la décision de clôture sur la remise des informations bancaires (art. 80e al. 1 EIMP; arrêts du Tribunal pénal fédéral RR.2008.287 du 9 avril 2009, consid. 3.1; RR.2008.264-265 du 9 juillet 2009, consid. 3.2.2). Il s'ensuit qu'après qu'a été rendue une ordonnance de remise d'informations bancaires relatives à un compte donné, la saisie des avoirs déposés sur ce même compte peut également être contestée, sans qu'il soit nécessaire de faire valoir un préjudice immédiat et irréparable. A l'inverse, il serait insatisfaisant que le titulaire d'un compte saisi, mais dont la remise de la documentation bancaire n'est pas requise, ne puisse quant à lui, faute de préjudice immédiat et irréparable, faire examiner par une autorité judiciaire s'il y a lieu de maintenir la saisie, avant que ne soit rendue la décision de clôture scellant le sort final des avoirs, décision susceptible de n'intervenir que de nombreuses années après le prononcé de la saisie. Le titulaire du compte saisi serait ainsi placé dans une situation plus défavorable que le titulaire du compte saisi dont la documentation bancaire est aussi requise, ce qui ne saurait se justifier.

Ainsi, lorsque seule la saisie des valeurs patrimoniales est demandée, à l'exclusion de la remise d'informations bancaires, l'autorité chargée de l'entraide doit s'interroger quant à savoir si une décision de remise de la documentation bancaire serait déjà intervenue, pour le cas où une telle mesure aurait aussi été demandée. En cas de réponse affirmative, il s'impose alors de considérer, sous l'angle procédural, la décision querellée comme une ordonnance de clôture (arrêt du Tribunal pénal fédéral RR.2009.351 du 15 avril 2010, consid. 1.4.3/c proposé à la publication).

### **E. 3.4**

Ce dernier raisonnement est transposable au cas d'espèce, mutatis mutandis. En l'espèce, les fonds saisis n'étaient pas déposés sur des comptes

- 12 -

bancaires, mais constituaient le prix de vente de deux biens immobiliers propriétés du recourant (v. infra consid. 5.3.2). L'autorité requérante a requis la saisie des fonds concernés. Elle aurait également pu requérir la remise de divers documents connexes. On peut notamment penser aux documents relatifs aux appartements n° 3, n° 5 et n° 4 déposés au Registre foncier du canton de Genève. Les extraits de Registre foncier et les contrats relatifs à l'acquisition par le recourant des appartements n° 3, n° 5 et n° 4 sont en effet susceptibles de fournir à l'autorité requérante des informations potentiellement utiles à son enquête, notamment la date d'acquisition par A., le montant du prix de vente et son mode de financement.

Par application analogique des principes exposés au considérant 3.3.3, il y a lieu de s'interroger en l'espèce sur la question de savoir si une décision de remise de la documentation du Registre foncier du canton de Genève relative aux appartements n° 3, n° 5 et n° 4 serait déjà intervenue, pour le cas où une telle mesure avait été requise. La Cour estime que cette question doit être tranchée par l'affirmative, attendu que les saisies litigieuses ont été ordonnées les 18 février et 21 avril 2010, soit il y a plus de sept mois. Il s'impose par conséquent de traiter, sous l'angle procédural, la décision querellée comme une ordonnance de clôture. La recevabilité du recours n'est ainsi pas subordonnée à l'existence d'un préjudice immédiat et irréparable. Formé dans les 30 jours à compter de la notification de la décision attaquée, le recours est formellement recevable (art. 80k EIMP; v. supra consid. 3.3.2).

4.

4.1 Dans son arrêt du 28 avril 2010, à ce jour entré en force, la Cour de cassation a constaté que l'autorité requérante n'avait jamais requis la saisie du solde du prix de vente de l'appartement n° 3, après paiement de la dette hypothécaire (RR.2010.39, consid. 5.2). Considérant toutefois que, aux termes de la demande d'entraide, A. était soupçonné de blanchiment, d'une part, et d'appropriation illégitime des avoirs bancaires de feu sa mère à hauteur de plusieurs millions d'euros, d'autre part, la Cour a estimé que, si de tels faits devaient être avérés, les fonds issus des infractions pourraient avoir été investis dans l'achat de biens immobiliers sis sur le territoire suisse (RR.2010.39, consid. 5.3). Or, les instruments ayant servi à commettre l'infraction, le produit ou le résultat de l'infraction, la valeur de remplacement et l'avantage illicite, les dons ou autres avantages ayant servi (ou qui devaient servir) à décider ou à récompenser l'auteur de l'infraction, ainsi que la valeur de remplacement étaient susceptibles d'être saisis à titre conservatoire en vue de confiscation ou de restitution à l'ayant

droit (art. 74a al. 2 EIMP; RR.2010.39, consid. 5.3.1). La Cour a également rappelé que la saisie de valeurs patrimoniales au titre de créance compensatrice était en outre admissible, s'il apparaissait que les valeurs séquestrées pourraient être remises à l'Etat requérant en exécution d'un jugement définitif et exécutoire rendu dans cet Etat portant condamnation au paiement d'une créance compensatrice (art. 94 EIMP; RR.2010.39, consid. 5.3.1).

4.2 Compte tenu de ces éléments, la Cour a jugé qu'il se justifiait de maintenir la saisie frappant le solde du prix de vente de l'appartement n° 3 (RR.2010.39, consid. 5.3 et consid. 7). Un délai devait toutefois être imparti à l'autorité requérante, afin que celle-ci exprime sa volonté de requérir une telle mesure (RR.2010.39, consid. 5.3). Faute pour l'autorité requérante de déclarer pareille volonté dans le délai imparti, la saisie devrait être levée (RR.2010.39, consid. 6). Dans le même délai, l'autorité requérante était invitée à communiquer aux autorités suisses d'autres éléments nouveaux et pertinents pour la procédure d'entraide susceptibles d'avoir été apportés dans l'intervalle par l'enquête belge (RR.2010.39, consid. 6).

4.3 En exécution de l'arrêt rendu par la Cour de céans le 28 avril 2010, l'OFJ a, le 20 mai 2010, requis des informations complémentaires de la part de l'autorité requérante (act. 1.6). Le Juge d'instruction près le Tribunal de première Instance de Bruxelles a fait suite à cette demande le 28 mai 2010 (act. 1.7). A cette occasion, il a notamment requis expressément la saisie conservatoire, par les autorités suisses, du solde du prix de vente de l'appartement n° 3.

Après réception de la réponse de l'autorité requérante, le MPC a examiné s'il se justifiait ou non de maintenir la saisie du solde du prix de vente de l'appartement n° 3, conformément aux considérants de l'arrêt RR.2010.39 (v. consid. 6). Dans la décision querellée, l'autorité d'exécution a décidé qu'il se justifiait de maintenir la saisie du solde du prix de vente de l'appartement n° 3, d'une part, et de l'appartement n° 5 d'autre part, lequel avait également été vendu dans l'intervalle (act. 1.1).

A cet égard, il y a lieu de préciser que le dispositif de l'ordonnance querellée, aux termes duquel est maintenu le blocage «sur le compte n° 1 ouvert au nom de A. auprès de la banque E.», est en contradiction avec le titre de cette ordonnance (v. supra Faits, let. E), d'une part, et avec son contenu, d'autre part, lequel vise le solde du prix de vente des appartements sis en Suisse vendus par A., et non les avoirs déposés sur le compte n° 1. Dans ces conditions, le libellé du dispositif de l'ordonnance

querellée comporte une erreur de plume, en tant qu'il se réfère au maintien de la saisie des avoirs déposés sur le compte n° 1, et non du solde du prix de vente des appartements sis en Suisse vendus par A. Le conseil du recourant a implicitement relevé cette erreur, dès lors que le recours est dirigé contre le maintien de la saisie du solde du prix de vente des immeubles sis en Suisse vendus par A.

5. Sur le fond, le recourant allègue que les immeubles vendus auraient été acquis antérieurement à la période pénale retenue par l'autorité requérante, de sorte qu'ils ne pourraient pas être le fruit d'un blanchiment d'argent. Il reproche à l'autorité d'exécution d'avoir violé le principe de la proportionnalité, en ce sens que, selon lui, le séquestre des prix de vente des appartements serait dépourvu de connexité avec l'enquête pénale belge.

Toujours sous l'angle du principe de la proportionnalité, le recourant se plaint de ce que le séquestre en question entraînerait pour lui une situation insupportable, puisque, de par cette mesure, il se trouverait «coupé de toutes ressources et dans l'incapacité d'assumer ses charges, et ce depuis 2007» (act. 1, p. 8/9).

5.1 La saisie comprend à la fois la mainmise sur des objets ou valeurs utiles à la manifestation de la vérité et la privation pour l'ayant droit de la possession des objets ou valeurs susceptibles d'être confisqués, afin d'en assurer la représentation lors du jugement au fond (ATF 120 IV 365 consid. 1c). En droit international comme en droit interne, la saisie est une mesure préalable qui appelle nécessairement une décision subséquente (ATF 120 IV 164 consid. 1c; 117 Ia 424 consid. 20a). A teneur de l'art. 74a al. 2 EIMP, sont susceptibles d'être saisis à titre conservatoire en vue de confiscation ou de restitution à l'ayant droit les instruments ayant servi à commettre l'infraction (let. a), le produit ou le résultat de l'infraction, la valeur de remplacement et l'avantage illicite (let. b), les dons ou autres avantages ayant servi (ou qui devaient servir) à décider ou à récompenser l'auteur de l'infraction, ainsi que la valeur de remplacement (let. c). Par ailleurs, la saisie de valeurs patrimoniales au titre de créance compensatrice est admissible s'il apparaît possible que les valeurs séquestrées pourraient être remises à l'Etat requérant, conformément à l'art. 94 EIMP, en exécution d'un jugement définitif et exécutoire rendu dans cet Etat portant condamnation au paiement d'une créance compensatrice (ATF 120 Ib 167 consid. 3/c/aa; 133 IV 215 consid. 2.2.2 a contrario; arrêt du Tribunal pénal fédéral RR.2009.168 du 21 octobre 2009, consid. 4.3 et les arrêts cités). La saisie d'objets ou de valeurs dans une procédure d'entraide n'a de sens que lorsque ceux-ci peuvent être remis à l'Etat requérant, lequel peut, dans le cadre d'une procédure en cours devant ses propres autorités, prononcer soit la confiscation, soit la

- 15 -

restitution des biens saisis (art. 74a al. 1 et art. 94 EIMP; FF 1995 III 26). La question à résoudre est dès lors celle de savoir s'il y a lieu de maintenir la saisie ou s'il apparaît d'emblée impossible que les valeurs séquestrées puissent être remises au terme de la procédure d'entraide. Si tel devait être le cas, la saisie provisoire devrait être levée (arrêt du Tribunal fédéral 1A.218/2000 du 6 novembre 2000, consid. 2c; MOREILLON [Edit.], *Entraide internationale en matière pénale*, Bâle 2004, n° 13 ad art. 74a EIMP). Les principes de la connexité et de la proportionnalité protègent de manière suffisante les personnes réellement étrangères à l'infraction qui est à l'origine de la demande d'entraide.

5.2 Le séquestre d'objets ou de valeurs, que ce soit en vue de la remise comme moyens de preuve ou de la confiscation, doit être proportionné. Cela signifie, en premier lieu, que cette mesure soit idoine, ce qui présuppose un lien de connexité entre les objets ou valeurs saisis et la mesure d'entraide visée (arrêt du Tribunal fédéral 1A.224/2006 du 26 janvier 2007, consid. 3, ATF 126 II 126 consid 6a/b et les références citées; TPF 2007 124 consid. 7). En second lieu, le séquestre doit être en rapport avec le but qu'il poursuit, tant pour ce qui concerne son étendue que sa durée. Sur ce dernier point, le critère décisif est celui de la volonté de l'autorité requérante de faire avancer la procédure. Cette volonté entraînera en principe le maintien du séquestre, sous réserve d'une atteinte excessive à la garantie de la propriété (art. 26 al. 1 Cst.) ou à l'obligation de célérité (art. 29 al. 1 Cst.) (ROBERT ZIMMERMANN, *La coopération judiciaire internationale en matière pénale*, 3e éd., Berne 2009, n° 720 et les références citées; TPF 2007 124 consid. 8.1).

## 5.3

5.3.1 En l'espèce, le séquestre du produit de la vente par le recourant de ses immeubles sis en Suisse a été expressément requis par l'autorité étrangère, dans un complément du 28 mai 2010 faisant suite à l'arrêt de la Cour de cassation du 28 avril 2010 (v. supra consid. 4.3). Cette autorité a indiqué que, en l'état de son enquête, elle n'était pas en possession des éléments propres à établir que le recourant aurait investi des fonds susceptibles de constituer le produit d'infractions dans l'achat de biens immobiliers sis en Suisse; elle était notamment dans l'attente de la remise, en exécution de demandes d'entraide adressées à la Suisse, de documents bancaires susceptibles d'éclaircir ce point (act. 1.7). Dans ce même complément du 28 mai 2010, l'autorité requérante a précisé que la créance compensatrice était également prévue par le droit pénal belge. Ainsi, aux termes de l'art. 43bis du Code pénal belge, mis en relation avec l'art. 42 de ce même Code, lorsque les valeurs patrimoniales qui sont le résultat d'une infraction ou qui

- 16 -

étaient destinées à décider ou à récompenser l'auteur d'une infraction ne peuvent être trouvées dans le patrimoine du condamné, le juge doit procéder à leur évaluation monétaire et la confiscation doit alors porter sur une somme d'argent équivalente (comparer avec les art. 70 et 71 CP). Dans ces conditions, à ce stade de l'enquête belge, il n'apparaît pas d'emblée impossible que le solde du prix de vente des immeubles sis en Suisse vendus par le recourant puisse être remis à la Belgique au terme de la procédure d'entraide. Il est en effet possible que ces fonds soient confisqués au terme de la procédure belge, notamment au titre de produit d'infractions commises en Belgique ou au titre de créance compensatrice.

5.3.2 Le montant total des fonds saisis au titre de solde du prix de vente des immeubles sis en Suisse vendus par le recourant s'élève à CHF 810'881.25, soit CHF 160'485.55 saisis en mains de Me F. au titre de solde du prix de vente de l'appartement n° 3 (dossier du MPC, Rubrique 16, Sous-rubrique 9, première pièce non numérotée, lettre de Me F. du 19 février 2010), et CHF 650'395.70 saisis en mains de Me G. au titre de solde du prix de vente de l'appartement n° 5 (act. 12 à 12.2). L'appartement n° 4 n'a en revanche pas été vendu (act. 12 à 12.2 en relation avec act. 10).

Le 15 avril 2010, l'autorité requérante a indiqué au MPC que les opérations suspectes effectuées par A. portaient, à ce stade de l'enquête, sur un total de EUR 800'000.--, montant susceptible d'être revu à la hausse dans la suite de l'instruction (dossier du MPC, Rubrique 1). Le recourant est également soupçonné de s'être approprié de manière illégitime les avoirs bancaires de sa mère, décédée en décembre 2006, plus précisément d'avoir vidé les comptes bancaires de celle-ci, afin de dissimuler entre 10 et 15 millions d'euros aux yeux de son cohéritier, à savoir son demi-frère. Dès lors que, à ce stade de l'enquête belge, plusieurs millions d'euros sont susceptibles d'être confisqués, que ce soit au titre de produit de l'infraction, aux fins de restitution au lésé ou en exécution d'un jugement portant condamnation au paiement d'une créance compensatrice. Le principe de la proportionnalité est dès lors également respecté, eu égard au rapport entre le montant saisi et la somme susceptible d'être confisquée à l'étranger.

5.3.3 Toujours sous l'angle du principe de la proportionnalité, le recourant se plaint de ce que le séquestre en question entraînerait pour lui une situation insupportable, puisque, de par cette mesure, il se trouverait «coupé de toutes ressources et dans l'incapacité d'assumer ses charges, et ce depuis 2007».

A l'appui de sa thèse, le recourant se dispense toutefois de fournir à la

- 17 -

Cour toute pièce (p. ex. décision de taxation fiscale) propre à établir sa situation financière (revenus, fortune). Il n'a ainsi pas rendu vraisemblable que la saisie querellée l'empêcherait de faire face à ses dépenses courantes. Certains éléments du dossier tendent d'ailleurs à démontrer que tel n'est pas le cas. Ainsi, le recourant, assisté d'un mandataire professionnel, n'a pas sollicité l'assistance judiciaire dans le cadre de la présente procédure. Dans ces conditions, l'on ne saurait suivre la thèse du recourant selon laquelle les saisies litigieuses l'empêcheraient de faire face à ses dépenses courantes.

5.3.4 La durée d'un séquestre ordonné en vue de remise ou de confiscation ne saurait se prolonger de manière indéfinie (ROBERT ZIMMERMANN, *op. cit.*, n. 189). L'écoulement du temps crée par ailleurs le risque d'une atteinte excessive à la garantie de la propriété (art. 26 al. 1 Cst.) ou à l'obligation de célérité ancrée à l'art. 29 al. 1 Cst. (ATF 126 II 462 consid. 5e). Pour ces motifs, passé un certain délai, la mesure de contrainte peut devoir être levée ou l'entraide refusée. Ainsi, la Suisse a-t-elle rejeté une demande d'entraide haïtienne treize ans après le prononcé d'un séquestre, l'Etat requérant n'ayant pas répondu aux demandes de renseignements propres à démontrer qu'il avait encore un intérêt à l'exécution de la demande (arrêt non publié du Tribunal fédéral 1A.222/1999 du 4 novembre 1999). De même, s'agissant de l'entraide accordée aux Philippines dans le cadre de l'affaire MARCOS, la Haute Cour fédérale a imparté aux autorités de l'Etat requérant un ultime délai pour produire une décision de première instance prononçant la confiscation de valeurs saisies depuis plus de vingt ans. Outre qu'il commande de tenir compte de la durée des saisies en cause, le principe de la proportionnalité exige aussi de prendre en considération le degré de complexité de l'enquête. (arrêt du Tribunal fédéral 1A.335/2005 du 18 août 2006, consid. 6.2).

En l'espèce, les saisies litigieuses ont été prononcées il y a moins d'un an, en exécution d'une enquête pénale belge ouverte sous les chefs, notamment, de blanchiment d'argent et d'organisation criminelle. L'enquête belge vise à retracer des flux financiers complexes, afin notamment de confirmer l'existence d'une infraction préalable. Compte tenu de ces éléments, la durée des saisies litigieuses est en l'occurrence très loin d'atteindre la durée considérée comme critique par la jurisprudence. Cette durée n'est en outre pas imputable à l'autorité d'exécution (cf. arrêt du Tribunal fédéral 1A.302/2004 du 8 mars 2005, consid. 5) et la procédure belge montre régulièrement des signes d'avancement, de sorte que les saisies litigieuses respectent en tous points le principe de la proportionnalité.

- 18 -

6. Pour l'ensemble de ces motifs, le recours doit être rejeté. Les saisies querellées doivent être maintenues, en principe jusqu'à ce que l'Etat requérant produise une décision de confiscation définitive et exécutoire ou fasse savoir à l'autorité d'exécution compétente qu'une telle décision ne peut plus être rendue selon son propre droit, notamment en raison de la prescription (art. 33a OEIMP).

7. En tant que partie qui succombe, le recourant doit supporter les frais du présent arrêt (art. 63 al. 1 PA), lesquels sont fixés à CHF 5'000.-- (art. 3 du règlement du 11 février 2004 fixant les émoluments judiciaires perçus par le Tribunal pénal fédéral; RS 173.711.32 et art. 63 al. 5 PA), couverts par l'avance de frais déjà versée.

Par ces motifs, la IIe Cour des plaintes prononce:

1. Le recours est rejeté.
2. Un émolument de CHF 5'000.--, couvert par l'avance de frais déjà versée, est mis à la charge du recourant.

Bellinzone, le 20 décembre 2010

Au nom de la IIe Cour des plaintes du Tribunal pénal fédéral

La présidente:

Le greffier:

Distribution

- Me Michel Halpérin, avocat - Ministère public de la Confédération - Office fédéral de la justice, Unité Entraide judiciaire

Indication des voies de recours Les décisions préjudicielles et incidentes qui sont notifiées séparément et qui portent sur la compétence ou sur une demande de récusation peuvent faire l'objet d'un recours (art. 92 al. 1 LTF). Ces décisions ne peuvent plus être attaquées ultérieurement (art. 92 al. 2 LTF).

En matière d'entraide pénale internationale, les autres décisions préjudicielles et incidentes notifiées séparément ne peuvent faire l'objet d'un recours. C'est sous réserve des décisions relatives à la détention extraditionnelle ou à la saisie d'objets et de valeurs, si elles peuvent causer un préjudice irréparable ou si l'admission du recours peut conduire immédiatement à une décision finale qui permet d'éviter une procédure probatoire longue et coûteuse (cf. art. 93 al. 1 et 2 LTF). Si le recours contre les décisions préjudicielles et incidentes n'est pas ouvert au sens de l'art. 93 al. 1 et 2 LTF ou qu'il n'est pas utilisé, ces décisions peuvent être attaquées par un recours contre la décision finale dans la mesure où elles influent sur le contenu de celle-ci (cf. art. 93 al. 3 LTF).

Le recours n'est recevable contre une décision rendue en matière d'entraide pénale internationale que s'il constitue un cas particulièrement important (cf. art. 84 al. 1 LTF). Un cas est particulièrement important notamment lorsqu'il y a des raisons de supposer que la procédure à l'étranger viole des principes fondamentaux ou comporte d'autres vices graves (art. 84 al. 2 LTF).

Le recours doit être déposé devant le Tribunal fédéral dans les 10 jours qui suivent la notification de l'expédition complète (cf. art. 100 al. 1 et 2 let. b LTF).

## **E. 8**

mars 2010, consid. 2), la IIe Cour des plaintes du Tribunal pénal fédéral a jugé que les règles procédurales de la Loi fédérale du 3 octobre 1975 relative au traité conclu avec les Etats-Unis d'Amérique sur l'entraide judiciaire en matière pénale (LTEJUS; RS 351.93) aboutissaient à une situation non conforme à l'esprit de l'art. 12a de cette loi, relatif à l'exécution simplifiée. Dans un arrêt ultérieur, la IIe Cour des plaintes du Tribunal pénal fédéral a jugé que la même conclusion s'imposait sous l'empire de l'EIMP (arrêt du Tribunal pénal fédéral RR.2009.351 du 15 avril 2010, consid. 1.4.3/b et 1.4.3/c proposés à la publication).

En effet, le titulaire du compte qui consent à la remise simplifiée de la documentation bancaire au sens de l'art. 80c EIMP ne peut pas faire vérifier par une autorité judiciaire si les conditions d'octroi de l'entraide sont remplies en attaquant la décision incidente de maintien de la saisie conjointe-

- 10 -

ment à la décision de clôture portant sur la transmission des documents bancaires, puisqu'une telle décision fait précisément défaut. En pareil cas de figure, la liberté conférée par l'art. 80c EIMP à l'ayant droit de consentir à la remise simplifiée de moyens de preuve se trouve limitée par les règles de procédure de cette même loi, qui font qu'il est bien moins facile de recourir contre le maintien d'un blocage de fonds si l'on consent à la remise simplifiée de la documentation bancaire y relative que si l'on n'y consent pas. En effet, les mesures provisoires ordonnées en vertu de l'art. 18 al. 1 EIMP – par exemple la saisie d'avoirs bancaires à titre conservatoire – peuvent faire l'objet d'une décision incidente. Aux termes de l'art. 80e al. 2 EIMP, les décisions incidentes antérieures à la décision de clôture ne peuvent faire l'objet d'un recours séparé que si elles causent un préjudice immédiat et irréparable (v. supra consid. 1.4). Toutefois, selon l'art. 80e al. 1 EIMP, les décisions incidentes peuvent également être attaquées conjointement à une décision de clôture connexe de la procédure d'entraide – par exemple, la remise de la documentation relative au compte bancaire concerné –, sans l'exigence d'un préjudice immédiat et irréparable. Ces dispositions procédurales de l'EIMP ont pour conséquence que, dans le cas d'une demande d'entraide tendant à la fois à la remise de documents bancaires et au blocage des avoirs déposés sur le compte concerné, l'ayant droit qui serait disposé à consentir à la transmission de la documentation, mais qui veut s'opposer au blocage, sera incité à s'opposer aussi à la transmission de la documentation, afin de faire examiner le blocage par un juge sans devoir alléguer et démontrer de préjudice immédiat et irréparable et ainsi bénéficier d'une meilleure protection judiciaire sous l'angle de sa demande de levée de saisie. C'est donc en ce sens que le droit de procédure limite, d'une part, le droit de consentir en toute liberté à la transmission simplifiée que l'art. 80c EIMP confère à l'ayant droit, et, d'autre part, amenuise les probabilités de résoudre l'affaire conformément au principe de célérité. En pareil cas, il s'impose ainsi de constater que les règles procédurales aboutissent à une situation non-conforme à l'esprit de la loi, plus précisément à l'esprit de l'art. 80c EIMP. En pareille hypothèse, il s'impose donc de considérer, au niveau procédural, la décision querellée comme une ordonnance de clôture, ce qui a pour première conséquence que la recevabilité du recours n'est pas subordonnée à l'invocation d'un préjudice immédiat et irréparable au sens de l'art. 80e al. 2 EIMP, et, pour deuxième conséquence, que le délai pour recourir n'est pas celui prévu pour les décisions incidentes (art. 80k EIMP).

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.